



## **LISTWA ZASILAJĄCA USB    SPSZ 3 A1**

PL

### **LISTWA ZASILAJĄCA USB**

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa














## **LISTWA ZASILAJĄCA USB**

<b>Używane ostrzeżenia i symbole</b> .....	Strona	4
<b>Wstęp</b> .....	Strona	4
<b>Używać zgodnie z przeznaczeniem</b> .....	Strona	5
<b>Zakres dostawy</b> .....	Strona	5
<b>Potrzebne będą</b> .....	Strona	5
<b>Instrukcje bezpieczeństwa</b> .....	Strona	5
<b>Opis części</b> .....	Strona	7
<b>Dane techniczne</b> .....	Strona	8
<b>Przed pierwszym użyciem</b> .....	Strona	9
<b>Parowanie produktu i urządzenia mobilnego</b> .....	Strona	9
<b>Tworzenie grupy produktów</b> .....	Strona	11
<b>Usuwanie grupy produktów</b> .....	Strona	11
<b>Usuwanie sparowania z urządzeniem przenośnym</b> .....	Strona	12
<b>Zasilanie włącz / wyłącz</b> .....	Strona	12
<b>Ustawienia czasu</b> .....	Strona	13
<b>Funkcje zaawansowane</b> .....	Strona	16
<b>Polityka prywatności</b> .....	Strona	17
<b>Wykonaj / Automatyzacja</b> .....	Strona	18
<b>Ręczne odłączanie produktu od sieci</b> .....	Strona	18
<b>Sygnalizacja diodowa LED</b> .....	Strona	18
<b>Ładowanie urządzeń przenośnych przez porty USB</b> .....	Strona	19
<b>Czyszczenie i konserwacja</b> .....	Strona	19
<b>Usuwanie usterek</b> .....	Strona	20
<b>Utylizacja</b> .....	Strona	20
<b>Gwarancja</b> .....	Strona	21
<b>Deklaracja zgodności UE</b> .....	Strona	22

## Używane ostrzeżenia i symbole

W niniejszej instrukcji obsługi, w instrukcji skróconej, na opakowaniu i na tabliczce znamionowej zastosowano następujące instrukcje bezpieczeństwa:

	<p><b>NIEBEZPIECZEŃSTWO!</b> Ten symbol ze słowem „Niebezpieczeństwo” wskazuje na zagrożenie o wysokim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.</p>		<p><b>RADA:</b> Ten symbol ze słowem „Rada” zawiera dalsze użyteczne informacje.</p>
	<p><b>OSTRZEŻENIE!</b> Ten symbol ze słowem „Ostrzeżenie” wskazuje na zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.</p>		<p>Technologia optymalizująca czas ładowania</p>
	<p><b>OSTROŻNIE!</b> Ten symbol ze słowem „Ostrożnie” wskazuje na zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, spowoduje małe lub umiarkowane obrażenia.</p>		<p>Prąd przemienny / Napięcie przemienne</p>
	<p><b>UWAGA!</b> Ten symbol ze słowem ostrzegawczym „Uwaga” wskazuje na możliwość uszkodzenia mienia.</p>		<p>Ten symbol oznacza, że przed użyciem produktu należy przeczytać instrukcję obsługi.</p>
	<p><b>UWAGA!</b> Ten symbol ze słowem ostrzegawczym „Uwaga” wskazuje na możliwość uszkodzenia mienia.</p>		<p>Technologia bezprzewodowa Zigbee 3.0</p>
	<p>Dotyczy tylko modelu HG06338-CH: Podczas normalnego użytkowania urządzenia tego samego lub innego typu nie mogą być łączone szeregowo.</p>		

### ● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji.

Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

## ● Używać zgodnie z przeznaczeniem

Ta listwa zasilająca USB (zwana dalej „produktem”) jest urządzeniem informatycznym.

Ten produkt służy do radiowego włączania lub wyłączania podłączonych odbiorników energii elektrycznej.

<b>Nadaje się</b>	<b>Nie nadaje się</b>
Do użytku prywatnego	Do celów przemysłowych lub handlowych
	Do użytku w tropikalnych strefach klimatycznych

Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe. Roszczenia z tytułu niewłaściwego użytkowania lub z powodu nieautoryzowanych zmian produktu nie są objęte zakresem gwarancji. Takie użytkowanie podejmowane jest na własne ryzyko.



Produkt jest sterowany i konfigurowany za pomocą aplikacji **Lidl Home**.

## ● Zakres dostawy

- 1 Listwa zasilająca USB
- 1 Instrukcja skrócona
- 1 Instrukcje bezpieczeństwa

## ● Potrzebne będą

Bramka sieciowa Gateway:

IAN 341809\_1910 /  
IAN 341809\_2001 /  
IAN 343820\_1910 /  
IAN 343820\_2001 /  
IAN 343821\_1910 /  
IAN 343821\_2001



Router:  
2,4 GHz, IEEE 802.11b/g/n



Urządzenie przenośne:  
iOS 9.0 lub nowszy  
Android 5.0 lub nowszy



## Instrukcje bezpieczeństwa

**PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJAMI UŻYTKOWANIA! PRZEKAZUJĄC PRODUKT INNYM OSOBOM, NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO PEŁNĄ DOKUMENTACJĘ!**

**⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE WYPADKIEM I NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA DLA NIEMOWLĄT I MAŁYCH DZIECI!**

**⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Niebezpieczeństwo uduszenia!**

- Nie zostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu materiałów pakunkowych. Materiały pakunkowe grożą zadławieniem. Dzieci często nie są w stanie ocenić związanych z tym niebezpieczeństw. Materiały pakunkowe nie są zabawką.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją zagrożenia wynikające z jego stosowania. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenia i prac konserwacyjnych nie mogą przeprowadzać dzieci pozostawione bez nadzoru.

**⚠ OSTRZEŻENIE! Ryzyko porażenia prądem!**

- Nigdy nie naprawiać produktu samodzielnie. W razie awarii naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

- Części elektryczne produktu nie mogą być zanurzane w wodzie lub innych cieczach podczas czyszczenia lub pracy. Nie wkładać produktu pod bieżącą wodę.
- Nie używać uszkodzonego produktu. Jeśli produkt jest uszkodzony, to należy odłączyć produkt i skontaktować się ze sprzedawcą.
- Przed podłączeniem do źródła zasilania upewnić się, że napięcie i prąd zasilania odpowiadają danym podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Odłączyć urządzenie od zasilania przed czyszczeniem i gdy nie jest używane.
- Do czyszczenia produktu nie używać rozpuszczalników ani roztworów czyszczących. Produkt należy czyścić wyłącznie miękką, suchą ściereczką.
- Produkt nie może być przykrywany.
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na działanie kropel lub bryzgów wody.
- Nigdy nie wolno przekraczać maksymalnej łącznej mocy wyjściowej produktu:

HG06338	3840 W (16 A)
HG06338-FR	3840 W (16 A)
HG06338-DK	3840 W (16 A)
HG06338-BS	3120 W (13 A)
HG06338-CH	2400 W (10 A)

Podczas podłączania urządzeń zużywających więcej energii (np. Elektronarzędzi, wentylatorów, grzejników, komputerów itp.) należy zachować szczególną ostrożność.

- Nie podłączać urządzeń, które przekraczają moc znamionową tego produktu. W przeciwnym razie może dojść do przegrzania albo uszkodzenia produktu lub innego sprzętu.

- Wtyczka produktu musi pasować do gniazdka sieciowego. Wtyczki nie wolno w żaden sposób modyfikować. Używanie niezmienionych wtyczek i odpowiednich gniazd sieciowych zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- Nie używać produktu w miejscach, w których używanie urządzeń bezprzewodowych jest niedozwolone.
- Produkt musi być zainstalowany w pobliżu urządzenia i musi być łatwo dostępny. Zawsze upewniać się, że produkt można łatwo i szybko odłączyć od gniazdka sieciowego.
- Urządzenia wytwarzające ciepło muszą być odseparowane od produktu, aby uniknąć przypadkowej aktywacji.
- W celu odłączenia produktu od źródła zasilania należy wyjąć wtyczkę.
- Odłączać produkt od gniazdka elektrycznego przed wykonaniem jakichkolwiek prac konserwacyjnych.
- Nie używać produktu z urządzeniami medycznymi.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w suchych pomieszczeniach.
- Unikać częstego włączania i wyłączenia przy maksymalnym obciążeniu, aby zapewnić długą żywotność produktu.
- Nie używać produktu, jeśli jest uszkodzony w jakikolwiek sposób w kształcie lub formie.
- Wyłączenie spod napięcia tylko po wyciągnięciu wtyczki.



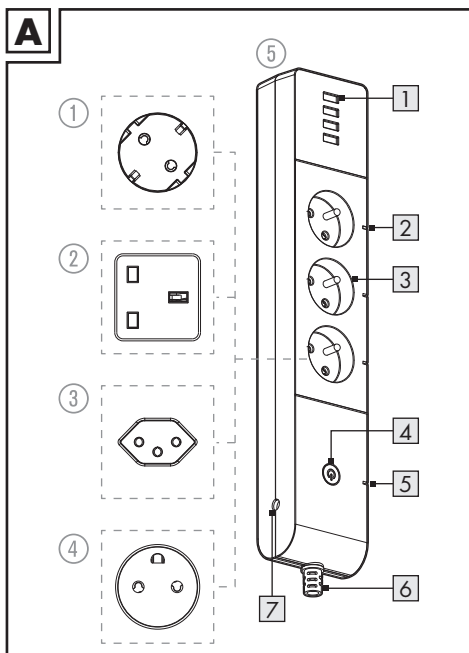
#### WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ

- Nie łączyć szeregowo.
- Portów USB używać tylko z urządzeniami technologicznymi informatycznej.

## **⚠ UWAGA!** Zakłócenia radiowe

- Nie używać produktu w samolotach, szpitalach, salach operacyjnych lub w pobliżu elektronicznych systemów medycznych. Przesyłane sygnały radiowe mogą wpływać na funkcjonowanie wrażliwego sprzętu elektronicznego.
- Przechowywać produkt w odległości co najmniej 20 cm od rozruszników serca lub wszczepionych defibrylatorów kardiowerterów, ponieważ promieniowanie elektromagnetyczne może wpływać na działanie stymulatora. Emitowane fale radiowe mogą powodować zakłócenia aparatów słuchowych.
- Nie używać produktu w pobliżu łatwopalnych gazów lub w miejscach zagrożonych wybuchem (takich jak lakiernie), ponieważ emitowane fale radiowe mogą spowodować wybuch lub pożar.
- Firma OWIM GmbH & Co KG nie ponosi odpowiedzialności za zakłócone działanie odbiorników radiowych i telewizyjnych, spowodowane nieautoryzowanymi modyfikacjami produktu. Ponadto firma OWIM GmbH & Co KG nie ponosi odpowiedzialności w przypadku używania kabli i produktów, które nie są dystrybuowane przez firmę OWIM.
- Użytkownik produktu ponosi wyłączną odpowiedzialność za likwidację wszelkich zakłóceń interferencyjnych, spowodowanych przez takie nieautoryzowane modyfikacje produktu, jak również wymianę takich produktów.

## ● Opis części



- 1 Port USB (x4)
- 2 Dioda LED (x3) (gniazda sieciowe)
- 3 Gniazdo sieciowe (x3)
- 4 Przetącnik
- 5 Dioda LED
- 6 Kabel zasilania z wtyczką
- 7 Odtącnik (nieдостапny w modelu HG06338-BS)

### Niewidoczne:

- 8 Instrukcja skrócona
- 9 Instrukcje bezpieczeństwa

### Numery modeli:

- |              |              |
|--------------|--------------|
| ① HG06338    | ④ HG06338-DK |
| ② HG06338-BS | ⑤ HG06338-FR |
| ③ HG06338-CH |              |

## ● Dane techniczne

Napięcie pracy	220-240 V~, 50 Hz	
Prąd wyjściowy (łącznie)	HG06338	maks. 16 A (3840 W)
	HG06338-BS	maks. 13 A (3120 W)
	HG06338-CH	maks. 10 A (2400 W)
	HG06338-DK	maks. 16 A (3840 W)
	HG06338-FR	maks. 16 A (3840 W)
Prąd wyjściowy portów USB	maks. 6 A łącznie maks. 2,4 A na port	
Zakres częstotliwości	2,400 do 2,483 GHz	
Maks. moc transmisji	< 3 dBm	
Protokół komunikacyjny	ZigBee 3.0	
Zasięg odbioru	ok. 70 m (w obszarze niezabudowanym)	
Temperatura robocza	+5 do +35 °C	
Wilgotność robocza	10 do 80 %	
Temperatura przechowywania	0 do +45 °C	
Wilgotność przechowywania	10 do 80 %	
Długość kabla	140 cm	
Wymiary/Waga (ok.)	HG06338	350 x 65 x 41 mm/660 g
	HG06338-BS	360 x 58 x 33 mm/640 g
	HG06338-CH	350 x 65 x 39 mm/550 g
	HG06338-DK	350 x 65 x 41 mm/670 g
	HG06338-FR	350 x 65 x 41 mm/680 g
Obsługiwane systemy operacyjne	iOS 9.0 lub nowszy Android 5.0 lub nowszy	
Stopień ochrony	I / ⊕	



## ● Uwagi handlowe

- iOS i Apple są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Apple Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. App Store jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Apple Inc.
- Android, Google Play, logo Google Play i Google Assistant\* są znakami towarowymi firmy Google Inc.
- Zigbee jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy The Zigbee Alliance.
- USB® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy USB Implementers Forum, Inc.
- Znak towarowy i nazwa handlowa SilverCrest są własnością odpowiednich właścicieli.
- Znak towarowy i nazwa handlowa Smart Fast Charge są własnością ich odpowiednich właścicieli.
- Wszystkie inne nazwy i produkty mogą być znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.

\* Google Assistant nie jest dostępny w niektórych językach i krajach.

## ● Przed pierwszym użyciem

- Usunąć opakowanie.

## ● Parowanie produktu i urządzenia mobilnego



### ❗ RADY:

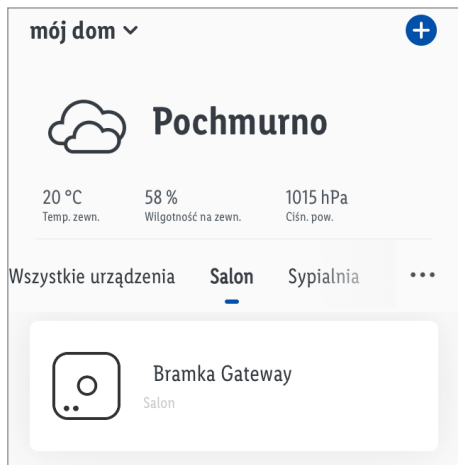
- Wszystkie zrzuty ekranu pochodzą z aplikacji systemu iOS w wersji 13.3 (chyba że podano inaczej). Starsze wersje systemu iOS mogą podlegać ograniczeniom funkcjonalnym.
- Wersja aplikacji na Androida działa na takich samych zasadach jak wersja dla systemu iOS; mogą występować rozbieżności między dwiema platformami, takie jak np. nieco inne polecenia lub symbole ekranowe.
- Aktualizacja oprogramowania układowego może prowadzić do zmian w funkcjonalności aplikacji.
- Zaktualizowaną instrukcję obsługi można znaleźć tutaj:

Zakładka  **Ja** :

Dotknij **Instrukcja obsługi**.

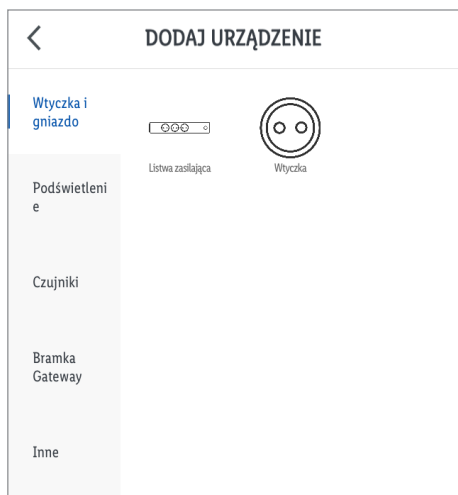
## Przygotowanie

- Zainstaluj aplikację **Lidl Home** i skonfiguruj bramkę sieciową Gateway (→ instrukcja obsługi bramki sieciowej Gateway).
1. Podłącz produkt do gniazda sieciowego.
  2. Włączenie:
    - Naciśnij przycisk  **4**.
    - Dioda LED  **5** zaświeci się.
  3. Gotowość do parowania.
  4. Otwórz aplikację **Lidl Home**.



5. Zakładka **Strona główna**:

Dotknij (dodaj następne urządzenie).



6. Wybierz kategorię: **Wtyczka i gniazdo**

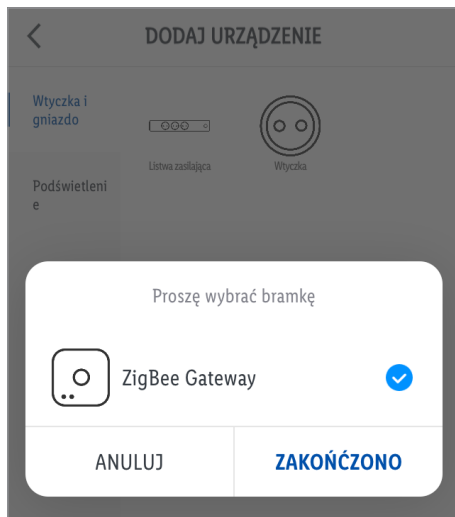
7. Wybierz:

- iOS:

**Listwa zasilająca**

- Android:

**Listwa zasilająca**



8. Wybierz bramkę sieciową Gateway.

Tylko wtedy, gdy używane są dwie bramki sieciowe lub więcej.

9. Dotknij **Gotowe**.

10. Wciśnij na ok. 5 sekund przycisk **4**, aż dioda LED **5** zacznie migać.

11. Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji.

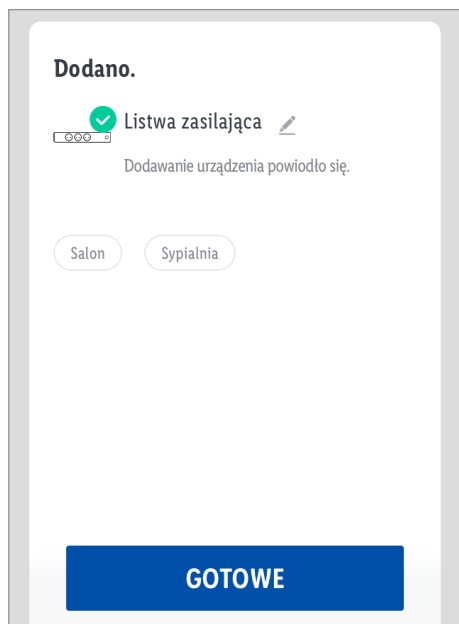
12. Nastąpi nawiązanie połączenia.

13. Po udanym sparowaniu:

Dioda LED **5** przestanie migać.

#### 14. Redagowanie nazwy produktu:

Dotknij ikonę  i wpisz nazwę.



15. Dotknij jedno z pomieszczeń, aby określić lokalizację produktu (wybrane pomieszczenie zostanie zaznaczone kolorem szarym).



16. Dotknij **Gotowe**.

17. Parowanie jest zakończone.



18. Powrót do strony głównej:

Dotknij .

### ● Tworzenie grupy produktów

1. Otwórz aplikację **Lidl Home**.
2. Zakładka  **Strona główna** :  
Dotknij jedną z podłączonych listew zasilających.
3. Dotknij  (u góry po prawej).
4. Dotknij **Utwórz grupę**.
5. Wybierz urządzenia.
6. Dotknij **Zapisz**.
7. Wpisz nazwę grupy.
8. Dotknij **Zapisz**.


### ● Usuwanie grupy produktów

1. Otwórz aplikację **Lidl Home**.
2. Zakładka  **Strona główna** :  
Dotknij grupę do usunięcia.
3. Dotknij  (u góry po prawej).
4. Dotknij **Usuń grupę**.
5. Dotknij **Potwierdź**.

## ● Usuwanie sparowania z urządzeniem przenośnym

1. Otwórz aplikację **Lidl Home**.
2. Zakładka  **Strona główna** :

Dotknij **Listwa zasilająca** .

3. Dotknij  (u góry po prawej).
4. Dotknij **Usuń urządzenie** .

Wybierz:

- **Rozwiąż**  
albo
- **Rozwiąż i skasuj wszystkie dane**  
(→ „Funkcje zaawansowane”).


5. Dotknij **Potwierdź** .


## ● Zasilanie włącz / wyłącz

- Zakładka  **Strona główna** :

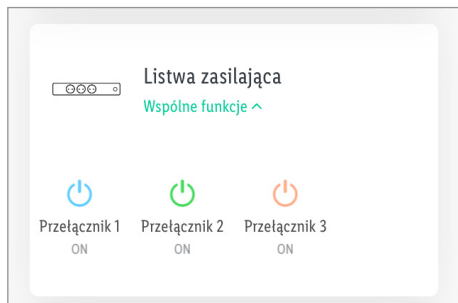
1. Dotknij **Listwa zasilająca** .




2. Dotknij dużego symbolu , aby jednocześnie włączyć lub wyłączyć 3 gniazda.

Dotknij jednego z mniejszych symboli , aby indywidualnie włączyć lub wyłączyć odpowiednie gniazdo.


## ■ Zakładka **Strona główna**:



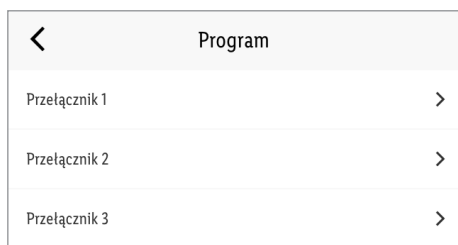
1. Dotknij jednego z kolorowych symboli , aby indywidualnie włączyć lub wyłączyć powiązane gniazdo.

## ● Ustawienia czasu

### ● Harmonogram

-  Automatyczne włączanie i wyłączenie produktu na podstawie niestandardowego harmonogramu.

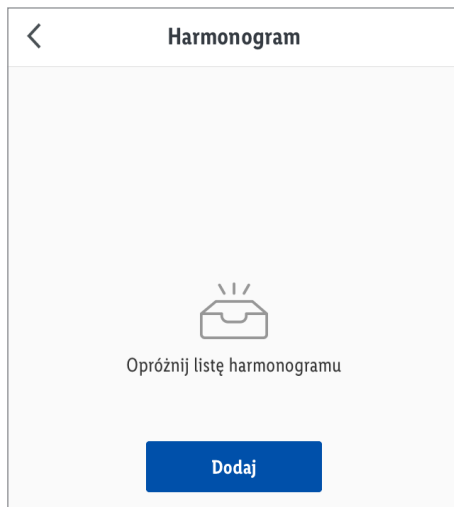
1. Dotknij  **Harmonogram**.



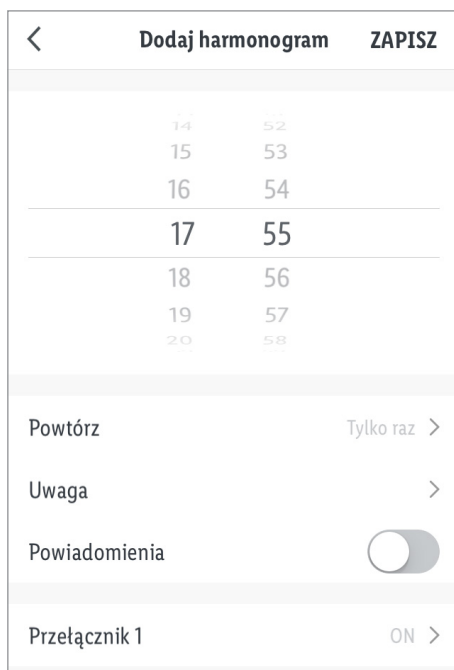
2. Skonfiguruj indywidualne ustawienia czasu dla 3 gniazd.

Wybierz:

- **Przełącznik 1**
- **Przełącznik 2**
- albo
- **Przełącznik 3**

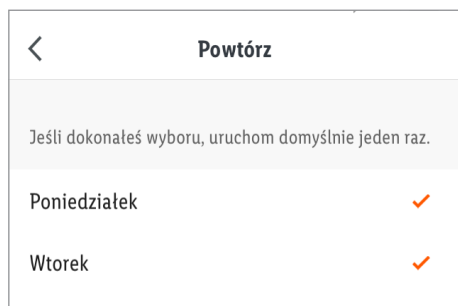


3. Dotknij **Dodaj**.



4. Ustawianie czasu.

5. Opcjonalnie: Dotknij **Powtórz**.



Wybierz dni tygodnia.

✓ = Wybrane dni tygodnia

Anulowanie wyboru: Dotknij ponownie dzień tygodnia.

Kończenie wybierania: Dotknij .

6. Dotknij **Wskazówka**.

Twoje notatki na temat tego harmonogramu.

Dotknij **Zapisz**.

7. **Powiadomienia**:

Dzięki tej funkcji będziesz otrzymywać powiadomienia z aplikacji w urządzeniu mobilnym, gdy tylko zaplanowana akcja zostanie wykonana.

Włącz funkcję:

Dotknij .


8. Wybierz:

- **Przełącznik 1**
- **Przełącznik 2**
- albo
- **Przełącznik 3**

9. Wybierz:

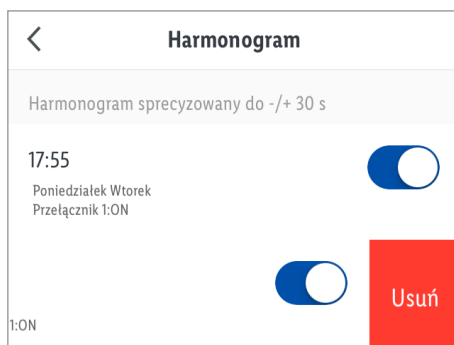
- **Włączona**
- albo
- **Wyłączona**

Kończenie wybierania:

- iOS:  
Dotknij .
- Android:  
Dotknij **Gotowe**.

10. Dotknij **Zapisz**.

Działanie zostanie dodane do harmonogramu.



1. Wyłączenie działania:

Dotknij .

2. Działanie anulowane:

- iOS:  
Przesuń działanie w lewo.
  - Android:  
Dotknij i przytrzymaj.
- Dotknij **Skasuj**.

3. W razie potrzeby dodaj więcej działań.

4. Powrót do strony głównej:

Dotknij .

## ● Odliczanie wsteczne

❶ Automatyczne włączanie lub wyłączenie gniazd po odliczaniu wstecznym.

1. Dotknij  **Odliczanie wsteczne**.

	Odliczanie wsteczne
Przełącznik 1	>
Przełącznik 2	>
Przełącznik 3	>

2. Ustaw indywidualne odliczanie wsteczne dla 3 gniazd.


Wybierz:

- **Przełącznik 1**

- **Przełącznik 2**

albo

- **Przełącznik 3**


Odliczanie wsteczne 	
00 Godzina 00 Minuta	
01	01
02	02
...	...
Anuluj	Potwierdź

3. Ustaw **Godzina** (00 do 11) i **Minuty** (00 do 59).

4. Dotknij **Potwierdź**.



5. Pozostały czas będzie pokazywany pod nazwami gniazd.

6. Kończenie odliczania przed upływem ustawionego czasu:

- Dwukrotnie dotknij gniazdo . Włącz lub wyłącz gniazdo.


albo

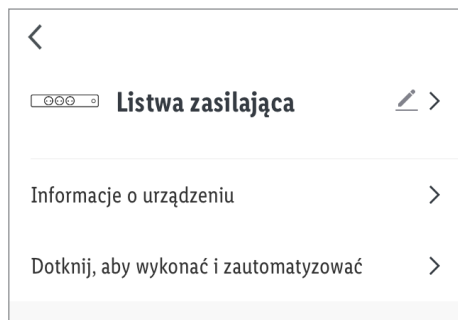
- Dotknij **Odliczanie wsteczne** i wybierz żądane gniazdko, które rozpocznie odliczanie wsteczne.

Dotknij  i ustaw w pozycji  (wyłączone).

Dotknij **Potwierdź**.

## ● Funkcje zaawansowane

1. Dotknij  (u góry po prawej).



2. Dotknij  >.

Wybierz:

- **Symbol** :

\* **Wykonywanie zdjęć**

albo


\* **Wybierz z albumu**

- **Nazwa** :

Zredaguj nazwę produktu.

- **Miejsce** :

Przypisywanie pokoju do produktu.

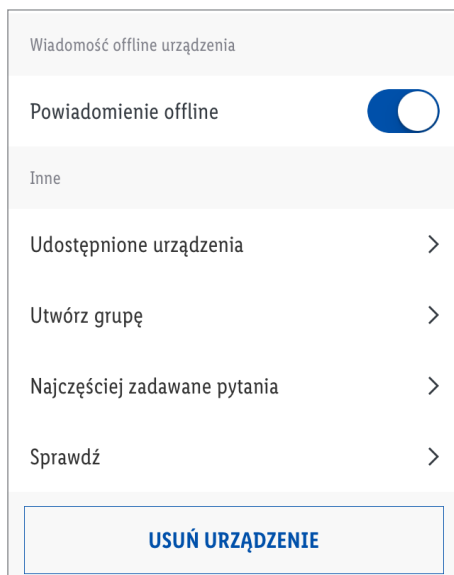
\*  Wymagane jest zezwolenie na dostęp aplikacji do aparatu i archiwum zdjęć.

3. **Informacja o urządzeniu** :

Wyświetlanie wirtualnego identyfikatora i strefy czasowej produktu.

4. **Scenariusze i automatyzacja** :

Przegląd funkcji Smart lub automatyzacji produktu.



5. **Powiadomienie offline** :

Powiadomienie zostanie wysłane, jeśli produkt będzie poza zasięgiem przez ponad 30 minut.

- Powiadomianie offline włączone:

Dotknij .

- Powiadomianie offline wyłączone:

Dotknij .

6. **Udostępnij urządzenie** :

Udostępnianie dostępu do produktu innym członkom rodziny.

7. **Utwórz grupę** :

Dodawanie produktu do grupy, aby synchronicznie kontrolować wszystkie produkty w grupie.

 = Wybrane urządzenia.

Dotknij **Potwierdź**.

Zredaguj nazwę grupy.

Dotknij **Zapisz**.

Grupa pojawi się na ekranie głównym aplikacji.



## 8. **Najczęściej zadawane pytania** :

Wyszukiwanie często zadawanych pytań o produktach.

## 9. **Sprawdź aktualizacje** :

Specyfikacja aktualnej wersji oprogramowania modułu ZigBee i sprawdzanie dostępności aktualizacji oprogramowania.

## 10. **Usuń urządzenie** :

Wybierz:

### - **Rozwiąż**

Usuwanie produktu z aplikacji. Dane pozostaną w pamięci produktu.

Ten proces resetuje tylko produkt do trybu offline i rozpoczyna tryb parowania.

Jeśli chcesz usunąć wszystkie dane produktu i chmury, przeczytaj następną punkt.

### - **Rozwiąż i skasuj wszystkie dane**

Resetowanie do ustawień fabrycznych.

Ta funkcja usuwa wszystkie dane z produktu oraz z chmury.

- i** Użyć tej funkcji, gdy przekazujesz, pozbywasz się lub zwracasz produkt producentowi.  
Upewnić się, że wszystkie dane w urządzeniu i w chmurze zostały usunięte.  
Postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

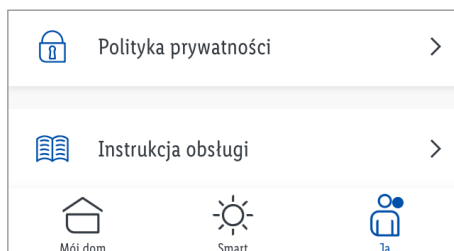
albo

### - **Anuluj**

Anulowanie usunięcia urządzenia.

## ● **Polityka prywatności**

### ■ Zakładka **Ja** :



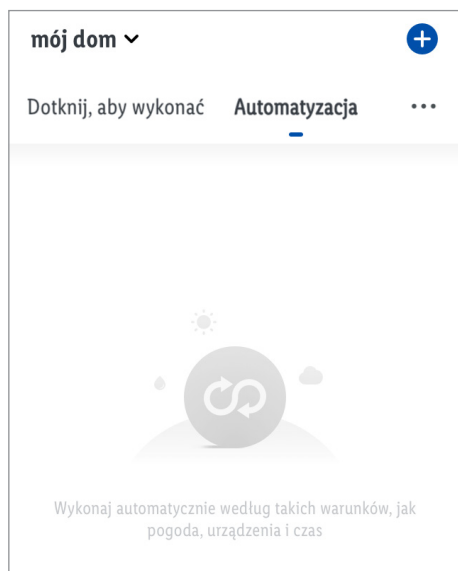
### **Polityka prywatności** :

Pełny tekst naszej polityki prywatności jest dostępny tutaj.

## ● Wykonaj / Automatyzacja


Aplikacja oferuje opcję integracji produktu z innymi urządzeniami **smart Home** w zdefiniowanych przez użytkownika scenariuszach i automatycznych działaniach.

- Zakładka  **Smart** :




Wybierz:

- **Wykonaj**
- albo
- **Automatyzacja**



Dotknij , aby utworzyć nowe scenariusze i automatyczne działania.

- ① **RADA:** Funkcje te zostały szczegółowo opisane w instrukcji obsługi bramki.

Zakładka  **Ja** :






Dotknij **Instrukcja obsługi** .

## ● Ręczne odłączenie produktu od sieci




- Wciśnij na ok. 5 sekund przycisk  **4**, aż dioda LED  **5** zacznie migać.

- ① Ta funkcja powoduje tylko powrót produktu do trybu offline i rozpoczęcie trybu parowania. Jeśli chcesz usunąć wszystkie dane z produktu i chmury, zajrzyj do rozdziału „Funkcje zaawansowane”, **Rozwiąż i skasuj wszystkie dane** .

## ● Sygnalizacja diodowa LED

Dioda LED	Znaczenie
	Produkt i wszystkie gniazda elektryczne są włączone.
Dioda LED (przełącznik) 	Produkt i wszystkie gniazda elektryczne są wyłączone.
	Tryb parowania
Dioda LED (gniazda elektryczne) 	Produkt jest włączony
	Produkt jest wyłączony

## Objaśnienia symboli

	Dioda LED nie świeci		Dioda LED świeci
	Dioda LED miga		

## ● Ładowanie urządzeń przenośnych przez porty USB

- Przez porty USB jednocześnie można ładować do 4 urządzeń. Jeśli wszystkie porty są używane jednocześnie, łączny prąd wyjściowy nie może przekraczać 6 A.
- Podłącz złącze USB typu A kabla USB (brak w zestawie) do portu USB typu A.
- Podłącz drugi koniec kabla USB (brak w zestawie) do ładowanego urządzenia. Proces ładowania rozpoczyna się automatycznie.

### ❗ WSKAZÓWKI:

- Jeśli użyjesz wszystkich portów USB, na wyjściach pojawi się napięcie 5 V. Maksymalny prąd wyjściowy nie może przekraczać 6,0 A łącznie dla wszystkich portów. Jeśli używasz 2 lub mniej portów, każdy port może dawać prąd o natężeniu maksymalnie 2,4 A.
- Wyjście USB jest włączone, dopóki produkt jest podłączony do sieci.

## ● Czyszczenie i konserwacja

### ● Czyszczenie

- ⚠ **OSTRZEŻENIE!** Podczas używania i czyszczenia nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Nie wkładać produktu pod bieżącą wodę.
- Przed czyszczeniem: Odłączyć produkt od źródła zasilania. Odłączyć wszystkie podłączone urządzenia od produktu.
- Urządzenie czyścić lekko zwilżoną ściereczką.
- Nie wolno dopuszczać, aby woda lub inne płyny dostały się do wnętrza produktu.
- Do czyszczenia nie należy używać materiałów ściernych, agresywnych roztworów ani twardych szczotek.
- Pozostawić produkt do wyschnięcia.

### ● Przechowywanie

- Urządzenie przechowywać w oryginalnym opakowaniu, gdy nie jest używane.
- Urządzenie przechowywać w miejscu suchym i niedostępnym dla dzieci.

## ● Usuwanie usterek

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można sterować produktem.	Zbyt duża odległość między produktem i bramką sieciową.	Zmienić położenie produktu lub bramki sieciowej.
	Ściany lub przeszkody między produktem i bramką sieciową.	

## ● Utylizacja

❗ Przed przekazaniem produkt innej osobie, pozbyciem lub zwróceniem do producenta należy upewnić się, że wszystkie dane z produktu i chmury zostały usunięte.

Aby to zrobić, należy zajrzeć do następującego rozdziału:

„Funkcje zaawansowane”, punkt menu:

### **Rozwiąż i skasuj wszystkie dane**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

## ● **Gwarancja**

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przełączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

## **Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej**

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456\_7890) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

## **Serwis**

**PL Serwis Polska**

Tel.: 008004911946

E-Mail: [owim@lidl.pl](mailto:owim@lidl.pl)

## ● **Deklaracja zgodności UE**

My, firma OWIM GmbH & Co. KG,  
Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm,  
NIEMCY, oświadczamy na naszą wyłączną  
odpowiedzialność, że produkt LISTWA  
ZASILAJĄCA USB HG06338 / HG06338-BS /  
HG06338-CH / HG06338-DK / HG06338-FR  
jest zgodny z dyrektywami UE nr 2014/53/UE i  
2011/65/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE można  
znaleźć pod następującym adresem internetowym:  
[www.owim.com](http://www.owim.com)



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG06338 / HG06338-BS / HG06338-CH /  
HG06338-DK / HG06338-FR

Version: 08/2020

IAN 341808\_2001

